

MODE D'EMPLOI INSTRUCTION FOR USE INSTRUCCIONES DE USO

4 TEMPS POUR AGIR 4 STEP ACTION LOS 4 PASOS DE LA ULTRADIFFUSION

1

Emission
Emission
Emisión



2

Dispersion
Dispersal
Dispersión



3

Expansion
Expansion
Expansión



4

Sédimentation
Sedimentation
Sedimentación



MODE D'EMPLOI

INSTRUCTION FOR USE

INSTRUCCIONES DE USO



1
Déconnecter les détecteurs d'incendie
 Disconnect smoke detectors
 Desactivar los detectores de humo



2
Fermer toutes les issues du local
 Close all exits
 Cerrar todas las salidas del área a tratar



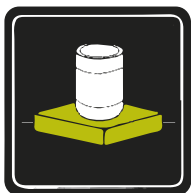
3
Stopper les ventilations
 Stop all ventilations
 Parar la ventilación



4
Décompacter la poudre : Taper le fond de la boîte d'un coup sec sur un support rigide. Puis la retourner plusieurs fois

Decompact the powder : Tap the bottom of the box sharply on a rigid surface. Then flip it several times

Descompactar el polvo : Dar un golpe seco en el fondo de la caja sobre un soporte rígido. Luego voltearla varias veces



5
Ouvrir la boîte et la disposer au sol sur un support résistant à la chaleur
 Open the box. Place container on a heat resistant surface
 Abrir la caja. Colocar el envase en el suelo sobre un soporte resistente al calor



6
Eloigner tout matériau combustible dans un rayon de 1,50m et allumer la mèche à l'aide d'un briquet type chalumeau

Remove any material at a distance of at least 1,50 m. Light the wick with a torch lighter

Retirar cualquier material combustible/inflamable por lo menos 1,50mts. Prender la mecha, mantenga la llama o flama en contacto con la mecha



7
Quitter le local
 Leave the premises
 Salir del área tratada

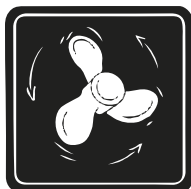


8
Signaler le traitement en cours à tous les accès
 Put a warning on all accesses to inform treatment is in progress

Señalizar todas las entradas y salidas con signos de advertencia y peligro para informar al personal que hay una desinfección en proceso



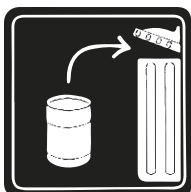
9
Temps de contact entre 4 heures (minimum) à 15 heures (optimum)
 Contact time between 4 hours (minimum) to 15 hours (optimum)
 Tiempo de contacto mínimo : 4 horas, máximo 15 horas



10
Ventiler les locaux en tout air neuf
 Ventilate premises with fresh air
 Ventilar el área tratada con aire fresco



11
Réoccupation du local à l'issue du temps de contact et de ventilation
 The premises may be re-entered once contact time and ventilation have been completed
 Después de la duración del tratamiento y de la ventilación



12
Éliminer les emballages conformément à la réglementation en vigueur
 Dispose of container in accordance with the legislation
 Disponerlo de acuerdo a la normatividad ambiental vigente